

# СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ

Журнал "Современная стоматология" включен в науко-метрические базы данных:  
Реферативная база данных "Україніка наукова";  
РИНЦ, Science index (eLIBRARY.RU) и Google Scholar



- 30 пакетиків з гранулятом для приготування суспензії
- 100 мг німесуліду у кожному пакетикі, по 100 мг два рази на добу
- курс лікування до 15 днів

## Нестероїдний протизапальний засіб<sup>1</sup>



- низький ризик гастроінтестинальних геморагічних ускладнень у порівнянні з іншими НПЗП, що широко застосовуються<sup>2,3,4</sup>
- висока антиколагеназна активність<sup>5</sup>
- інгібує IL-1<sup>6,7</sup>, IL-6<sup>6,7</sup> та субстанцію "P"<sup>7</sup>
- додаткове інгібування IL-8 та ФНП-α (у високих концентраціях)<sup>8</sup>

**Інформація про рецептурний лікарський засіб для професійної діяльності спеціалістів в галузі охорони здоров'я.**  
**Фармакогруппа:** нестероїдні протизапальні засоби. Код АТХ М01А Х17.  
**Склад:** 1 пакетикуваний пакетик по 2 г гранули німесуліду 100 мг.  
**Показання:** Лікування гострого болю. Лікування первинної дисменореї. Німесулід слід застосовувати тільки у випадку необхідності другий вибір. Рішення про призначення німесуліду повинно прийматися на основі оцінки всіх ризиків для конкретного пацієнта. Німесулід слід застосовувати з обережністю при наявності захворювань шлунка та дванадцятипалої кишки.  
**Спосіб застосування та дози.** Дорослим та дітям старше 12 років призначати 100 мг німесуліду (1 одозовий пакет) 2 рази на добу після їди. Максимальна тривалість курсу лікування Німесилом – 15 днів.  
**Побічні дії:** Анемія, еозинофілія, тромбоцитопенія, лейкоцитоз, нуртури, підвищена чутливість, ангідиоз, генералізована еритема, ступінь страху, ниркова недостатність, інші жалби ниркової недостатності, запоровість, сповнений білий, сонливість, енцефалопатія (синдром Рейне), нелегітний ларингіт (запаморочення), галаксія, гонорія, геморагія, наблізність артеріального тиску, підвищена зірочка, астма, бронхоспазм, діарея, нудота, блювотка, запор, метеоризм, ідиосинкразія, ідиосинкразія у внутрішню траву, вертєж та профордія 12 пацієнтів або шлунка, біль у животі, диспепсія, стоматит, вигодоконення чорного кольору, збільшення риніт-формант ринка, гортані, мигдали (фульмінантні) гортані, ізольовані кишми у тому числі, жовтяниця, холестаза, свербіж, висип, підвищена потливість, еритема, дерматит, кропив'як, ангіоневротичний набряк, набряк обличчя, еритема поліформна, синдром Стівенса-Джонсона, токсичний епідермальний некроліз, дискурія, гематурія, затримка сечовипускання, ниркова недостатність, олигурія, інтерстиціальний нефрит, набряк, нудота, астена, гострий нефрит.  
**Прочий перелік показань, протипоказань, побічних ефектів, а також докладну інформацію про спосіб та особливості застосування препарату можна знайти в інструкції для медичного застосування препарату Німесил® від 02.08.2013 №684. Перед застосуванням та/або призначенням обов'язково уважно прочитайте цю інструкцію.  
**Виробник Німесил®:** Laboratorios Menarini S.A., Альфонс XII, 587, 08918 Бадалона, Іспанія. Фабричний код Фармакологіка Н.Т.М. С.П.А. Від діляк арктичного, 8/10 - 24041, Брекіате (BG), Італія.**

<sup>1</sup> Інструкція для медичного застосування препарату Німесил® від 10.07.2014 №483.  
<sup>2</sup> Laporte JR, Balera L, Vidal X, Vendrell L and Leonie R. Upper Gastrointestinal Bleeding Associated with the Use of NSAIDs. Drug Safety 2004; 27 (6): 411-420.  
<sup>3</sup> Castellagnie J, Pisa F, Rosolen V, Drigo D, Riera-Guardia N, Gianfranco M, Clagnan E, Tosoferri F, Zanier L, Barbone F and Perez-Gutthahn S. Risk of upper gastrointestinal complications in a cohort of users of nimesulide and other nonsteroidal anti-inflammatory drugs in Friuli Venezia Giulia, Italy. Pharmacoepidemiology and Drug Safety 2013 Apr; 22(4):365-75. doi: 10.1002/pds.3385. Epub 2013 Dec 11.  
<sup>4</sup> MDM Data. Q3-2014. PharmExplorer Data. YTD/07/2014.  
<sup>5</sup> Baracciacchi A, Franceschini N, Anticoagente G, Oratore A, Minicchia G, Pantaleoni G and Guillo di A. Can Non-steroidal Anti-inflammatory Drugs Act as Metalloproteinase Modulators? An In-vitro Study of Inhibition of Collagenase Activity. J. Pharm. Pharmacol. 1998; 50: 1417-1423.  
<sup>6</sup> Vennart A and Vila G. Nimesulide: an NSAID that preferentially inhibits COX-2, and has various unique pharmacological activities. Exp. Opin. Pharmacother. 1 (29): 277-286, 2000.  
<sup>7</sup> Bianchi M, Brogden M, Balagani P, Franchi S, Saccaolo P. Effects of nimesulide on pain and on functional fluid concentrations of substance P, interleukin-6 and interleukin-8 in patients with knee osteoarthritis: comparison with celecoxib. Int J Clin Pract. 2007 Aug; 61(8):1270-7. Epub 2007 Jun 22.  
<sup>8</sup> Kimura T, Iwase M, Kondo G, Watanabe H, Ohashi M, Ito D, Nagano M. Suppressive effect of selective cyclooxygenase-2 inhibitor on cytokine release in human neutrophils. Int Immunopharmacol. 2003 Oct; 3(10-11): 1519-28.  
<sup>\*</sup> Дослідження "in vivo".  
<sup>\*\*</sup> Дослідження на тваринах.

За додатковою інформацією про препарат зверніться за адресою: Представництво виробника "Берлін-Хемі/А. Менаріні Україна ГмбХ" в Україні, 02098, м. Київ, вул. Верейська, 29, тел: (044) 494-33-88, факс: (044) 494-33-89



# 4 (78) 2015

## СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ № 4 (78) 2015

С У Ч А С Н А С Т О М А Т О Л О Г И Я

Научно-практический стоматологический журнал

### Главный редактор

А.А. Тимофеев

### Научный редактор

А.В. Павленко

### Руководитель проекта

И.А. Сидорчук

### Ответственный редактор

Д.Е. Космин

### Редакционная коллегия

Г.Ф. Белоклицкая

В.И. Беда

А.В. Борисенко

В.Г. Бургонский

И.М. Готь

О.В. Громов

И.С. Зозуля

С.П. Коломиец

Н.А. Колесова

М.Д. Король

В.А. Лабунец

И.Г. Лесовая

М.М. Лукьянец

И.П. Мазур

В.Ф. Макеев

В.П. Неспрядько

З.Р. Ожоган

В.С. Онищенко

Е.А. Парпалей

А.М. Политун

В.С. Процьк

Н.О. Савичук

Л.Ф. Сидельникова

М.Ф. Соловьев

П.С. Флис

Л.В. Харьков

### Председатель международного редакционного совета

акад. В.К. Леонтьев (Россия)

### Международный редакционный совет

проф. Кетеван Гогилашвили (Грузия)

проф. В.Д. Вагнер (Россия)

проф. Зураб Чичуа (Грузия)

д-р Мазен Штай Тамими (Иордания)

проф. И.Н. Матрос-Таранец (Украина)

д-р Жеззини Аднан (Ливан)

проф. А.А. Скагер (Латвия)

проф. Мамука Гогиберидзе (Грузия)

проф. А.В. Васильев (Россия)

проф. П.А. Леус (Беларусь)

проф. Л.Н. Дедова (Беларусь)

д-р В.Л. Параскевич (Беларусь)

проф. Э.М. Осипян (Россия)

проф. Ю.А. Федоров (Россия)

д-р В.В. Садовский (Россия)

проф. Л.Ю. Орехова (Россия)

д-р Пшемислав Ульяш (Польша)

д-р Юлиуш Минаковски (Польша)

### Отдел маркетинга и рекламы

И.Н. Коваль, Е.В. Кондратец

### Отдел редакционной подписки и распространения

А.И. Тартынских — тел.: 067 231 41 88

### Отдел креатива

А.А. Фадеев

### Учредители и издатели

НАЦИОНАЛЬНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ  
ПОСЛЕДИПЛОМНОГО ОБРАЗОВАНИЯ  
им. П.Л. Шупика (НМАПО)

ИНСТИТУТ СТОМАТОЛОГИИ  
НАЦИОНАЛЬНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ  
АКАДЕМИИ ПОСЛЕДИПЛОМНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ им. П.Л. Шупика (НМАПО)

АССОЦИАЦИЯ СТОМАТОЛОГОВ УКРАИНЫ

АССОЦИАЦИЯ СТОМАТОЛОГОВ УКРАИНЫ (КГО)

УКРАИНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ  
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВЫХ ХИРУРГОВ  
И ХИРУРГОВ-СТОМАТОЛОГОВ

АССОЦИАЦИЯ ВРАЧЕЙ-ПАРОДОНТОЛОГОВ  
УКРАИНЫ

УКРАИНСКАЯ  
АССОЦИАЦИЯ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЙ  
И ДЕТСКОЙ СТОМАТОЛОГИИ

ООО «ЭКСПЕРТ Лтд»

### Рекомендовано

Ученым советом Национальной медицинской академии  
последипломного образования им. П.Л. Шупика  
Протокол № 7 от 09.09.2015 г.

Журнал «Современная стоматология» реферируется  
Институтом проблем регистрации информации НАН Украины

### Адрес редакции:

Украина, 04210, г. Киев-210, а/я 32,  
тел./факс: (044) 230 27 19,  
e-mail: stom@med-expert.com.ua,  
www.medexpert.org.ua

Журнал зарегистрирован в Министерстве информации Украины.  
Свидетельство о регистрации КВ № 15601-4073П  
от 04.09.2009 г.

Журнал издается с сентября 1997 года.

**Тираж** 7000 экз.

**Периодичность выхода** — 5 раз в год.

Подписано к печати 12.10.2015 г.

Статьи, публикуемые в журнале

«СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ», рецензированы.

Перепечатка материалов только с письменного разрешения  
редакции. При перепечатке ссылка на журнал  
«СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ» обязательна.

Редакция и издатель не несут ответственности  
за достоверность информации, опубликованной  
в рекламных материалах. Ответственность  
за содержание рекламы несут рекламодатели.

Журнал «СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ»

в соответствии с Постановлением президиума Высшей  
аттестационной комиссии Украины № 1-05/1 от 10.02.2010 г.  
внесен в список научных изданий, в которых могут быть  
опубликованы основные результаты диссертационных работ

**Оформить подписку на журнал «СОВРЕМЕННАЯ СТОМАТОЛОГИЯ» Вы можете  
во всех отделениях связи Украины, а также в подписных агентствах.**

**Подписной индекс: 22924.**

---

**Editor in Chief**

A.A. Timofeev

**Science Editor**

A.V. Pavlenko

**Project Manager**

I.A. Sidorchuk

**Managing Editor**

D.E. Kosmin

**Editorial Team**

G.F. Beloklitskaya

V.I. Beda

A.V. Borisenko

V.G. Burgonskii

I.M. Got'

O.V. Gromov

I.S. Zozulya

S.P. Kolomiets

N.A. Kolesova

M.D. Korol'

V.A. Labunets

I.G. Lesovaya

M.M. Luk'yanets

I.P. Mazur

V.F. Makeev

V.P. Nespyrad'ko

Z.R. Ozhogan

V.S. Onishchenko

E.A. Parpalei

A.M. Politun

V.S. Protsyk

N.O. Savichuk

L.F. Sidel'nikova

M.F. Solov'ev

P.S. Flis

L.V. Khar'kov

**Head of International Editorial Team**

Academician V.K. Leont'ev (Russia)

**International Editorial Team**

Professor Ketevan Gogilashvili (Georgia)

Professor V.D. Vagner (Russia)

Professor Zurab Chichua (Georgia)

Doctor Mazen Shtai Tamimi (Jordan)

Professor I.N. Matros-Taranets (Ukraine)

Doctor Zhezzini Adnan (Lebanon)

Professor A.A. Skager (Latvia)

Professor Mamuka Gogiberidze (Georgia)

Professor A.V. Vasil'ev (Russia)

Professor P.A. Leus (Byelorussia)

Professor L.N. Dedova (Byelorussia)

Doctor V.L. Paraskevich (Byelorussia)

Professor E.M. Osipyan (Russia)

Professor Yu.A. Fedorov (Russia)

Doctor V.V. Sadovskii (Russia)

Professor L.Yu. Orekhova (Russia)

Doctor Pshemyslav Ul'yash (Poland)

Doctor Yuliush Minakovski (Poland)

**Marketing and Advertising Department**

I.N. Koval, K.V. Kondratets

**Subscription and Distribution**

**Department**

A.I. Tartynskikh – tel.: +380 (67) 231 41 88

**Creative Department**

Anton Fadieiev

**Publisher, founder**

P.L. SHUPIK NATIONAL MEDICAL ACADEMY  
OF POST-GRADUATE EDUCATION

DENTISTRY INSTITUTE OF P.L. SHUPIK  
NATIONAL MEDICAL ACADEMY  
OF POST-GRADUATE EDUCATION

UKRAINIAN DENTAL ASSOCIATION

UKRAINIAN DENTAL ASSOCIATION (KCD)

UKRAINIAN ASSOCIATION  
OF ORAL AND MAXILLOFACIAL SURGEONS

UKRAINIAN ASSOCIATION  
OF PERIODONTISTS

UKRAINIAN ASSOCIATION  
OF PROPHYLACTIC  
AND CHILDREN'S STOMATOLOGY

«EXPERT LTD» LLC

**Recommended by**

Scientific Council of P.L. SHUPIK NATIONAL MEDICAL ACADEMY  
OF POST-GRADUATE EDUCATION  
Protocol #7 dated by September 09, 2015.

«SOVREMENNAYA STOMATOLOGIYA» Journal is **peer-reviewed** by  
INSTITUTE FOR INFORMATION RECORDING of UNAS

**Publishing office address:**

POB 32, Kyiv, Ukraine, 04210

Tel/fax: +38 (44) 230 27 19,

e-mail: stom@med-expert.com.ua,

www.medexpert.org.ua

Registered in Ministry of Information (Ukraine)

Registration Certificate: KB №15601-4073П3

issued on September 04, 2009

The Journal has been published since 1997.

**Circulation:** 7000.

**Publication frequency:** 5 Times/Year.

Passed for printing 12.10.2015.

The articles published in «SOVREMENNAYA STOMATOLOGIYA»  
journal are refereed.

All material may not be reproduced without the expressed  
written consent of the publisher. Pass-through copyright  
of «**SOVREMENNAYA STOMATOLOGIYA**» journal is compulsory.

Editorial team and publisher do not bear responsibility  
for the reliability of the information published in ad materials.  
Advertisers bear responsibility for the advertising content.

According to the Presidium's Resolution  
of Higher Attestation Commission #1-05/1  
dated by February 10, 2010 «**SOVREMENNAYA  
STOMATOLOGIYA**» journal has been entered the list  
of scientific publications where the main results  
of dissertation works may be published

---

**You can subscribe to the journal at any post office in Ukraine**

**Subscription index: Rus – 22924**